

# American Standard

## Installation Instructions Instrucciones de Instalación Instructions d'installation

### COLONY SOFT

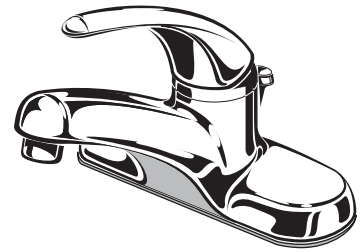
SINGLE CONTROL CENTERSET FAUCETS  
MEZCLADORA DE LAVABO MONOMANDO  
ROBINETS MONOPIÈCES À MONOCOMMANDE

2175.500  
2175.505  
2175.504

Thank you for selecting American-Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure that your installation proceeds smoothly—please read these instructions carefully before you begin.

Gracias por preferir American Standard.... El punto de referencia de la más fina calidad por más de 100 años. Para asegurar que su instalación se efectúe de la mejor forma favor de leer estas instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour s'assurer d'une installation sans inconvénients, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.



Certified to comply with ASME A112.18.1M  
Certifié ASME A112.18.1M

M968731 Rev. 1.1

#### TOOLS REQUIRED



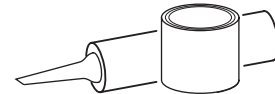
Channel Locks  
Pinzas de Plomero  
Pincas de sûreté

#### HERRAMIENTAS NECESARIAS



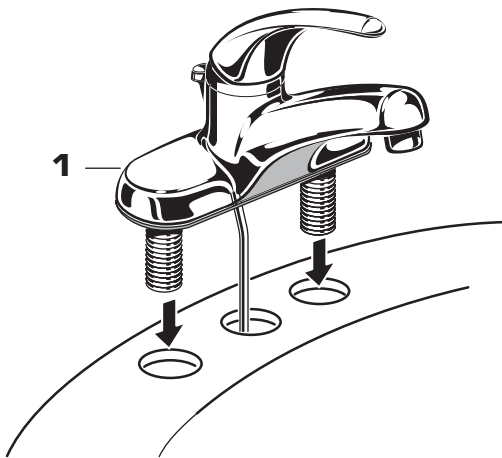
Adjustable Wrench  
Llave Ajustable  
Clé universelle

#### OUTILS REQUIS



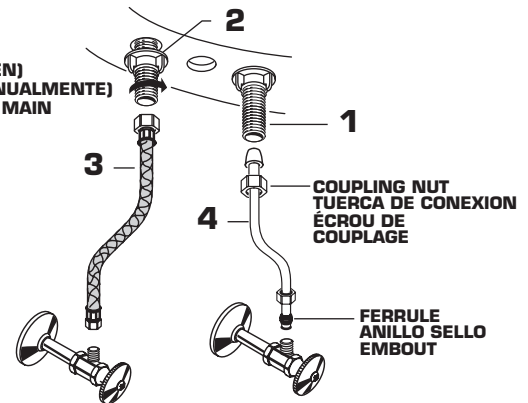
Plumbers' Putty or Caulking  
Masilla de Plomero  
Mastic de plomberie

# 1



# 2

(HAND TIGHTEN)  
(APRIETE MANUALMENTE)  
SERRER À LA MAIN



**NOTE: FLEXIBLE SUPPLIES HAVE TO BE PURCHASED SEPARATELY**  
**NOTA: LAS MANGUERAS FLEXIBLES DE ALIMENTACION SE TIENEN QUE COMPRAR POR SEPARADO**  
**NOTE: LES CONDUITES D'ALIMENTATION FLEXIBLES DIVENT ETRE ACHETEES SEPAREMENT**

#### INSTALL FAUCET

#### CAUTION

Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- Install FAUCET (1) on lavatory. (No sealant is required unless mounting deck on lavatory is uneven)

#### INSTALACION DE LA LLAVE

**ADVERTENCIA:** Cierre la tubería de la alimentación del agua caliente y fría antes de comenzar la instalación.

- Instale la llave (1) sobre el lavabo. (No es necesario sellar a menos que la cubierta de montaje en el lavabo no este uniforme).

#### INSTALLER LE ROBINET

#### ATTENTION

Fermer l'alimentation d'eau chaude et froide avant de commencer.

Installer le ROBINET (1) sur le lavabo. (Aucun scellant n'est requis sauf si la surface du lavabo est inégale)

#### SECURE FAUCET AND MAKE WATER SUPPLY CONNECTIONS

- Secure FAUCET (1) with ATTACHMENT NUTS (2) supplied. (HAND TIGHTEN).
- Connect water supply to FAUCET (1) with 1/2" IPS FLEXIBLE SUPPLIES (3) or 3/8" O.D. BULL-NOSE RISERS (4). Use adjustable wrench to tighten connections. Do not over tighten. Be careful not to kink copper supply when bending. Use tubing cutter to cut to proper length.

#### ASEGURE LA LLAVE Y HAGA LAS CONEXIONES DE ALIMENTACION

- Asegure la llave (1) con las tuercas de fijación incluidas (2) (APRIETE MANUALMENTE)
- Conecte el suministro de agua a la llave (1) con los conectores flexibles roscados de 1/2" o con los tubos de cobre de 3/8" con conexiones macho. Utilice la llave ajustable para apretar las conexiones. No apriete de manera excesiva. Sea cuidadoso, no retuerza los tubos de cobre cuando los doble. Utilice un cortador para tubo, para cortar a la longitud apropiada.

#### FIXER LE ROBINET ET FAIRE LES RACCORDEMENTS D'ALIMENTATION D'EAU

- Fixer le ROBINET (1) avec les ÉCROUS DE FIXATION (2) inclus. (SERRER À LA MAIN).
- Raccorder l'alimentation d'eau au ROBINET (1) avec des TUYAUX FLEXIBLES DE 1/2" IPS (3) ou des TUYAUX D'ÉVENT DÉSAÏÉS DE 3/8" D.E. (4). Serrer les raccords avec la clé universelle. Ne pas trop serrer. Veiller à ne pas crochir les tuyaux de cuivre en les pliant. Utiliser une scie à métaux pour ramener le tuyau à la bonne longueur.

#### HOTLINE FOR HELP

#### NUMERO DE EMERGENCIA ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

For toll-free information and answers to your questions, call:  
Para información y respuestas a sus preguntas, llame sin costo al:  
Pour information et réponses à vos questions, composer sans frais:

1 800 442-1902

Weekdays Días laborales de las Sur semaine:  
8:00 to 6:00 p.m. EST

CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

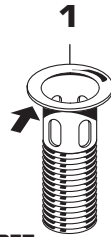
Weekdays Días laborales de las Sur semaine:  
8:00 to 7:00 p.m. EST



Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc.  
© AS America, Inc. 2008

### 3 INSTALL POP-UP DRAIN

- Apply a bead of putty to underside of FLANGE (1).



#### INSTALACION DEL DESAGUE AUTOMÁTICO

- Aplique una capa de masilla en la parte inferior del contratapón (1).

#### INSTALLER LE VIDAGE À CLAPET

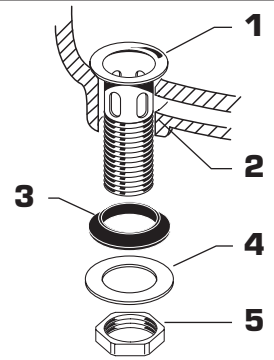
- Appliquer un trait de mastic sous la COLLERETTE (1).

### 3a

- Drop FLANGE (1) into LAVATORY DRAIN (2). From below assemble RUBBER GASKET (3), METAL WASHER (4) and LOCK NUT (5). Do not tighten.

- Deje caer el contratapón dentro del desague del lavabo (2). Por la parte inferior ensamble el empaque de goma (3), la arandela de metal (4) y la contratuerca (5). No apriete excesivamente.

- Insérer la COLLERETTE (1) dans le VIDAGE DU LAVABO (2). Assemble par dessous le JOINT EN CAOUTCHOUC (3), la RONDELLE EN MÉTAL (4) et l'ÉCROU DE FIXATION. Ne pas trop serrer.

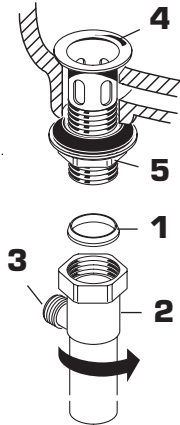


### 3b

- Place SEAL (1) with small end facing up into TAILPIECE (2) and tighten against DRAIN BODY (4). PIVOT ROD (3) opening in TAILPIECE (2) should face the rear of the lavatory. Tighten LOCK NUT (5) with channel locks. Do not over tighten.

- Coloque el sello (1) con el diámetro más pequeño hacia abajo dentro del tubo cola (2) y apriete. La abertura para la varilla pivote (3) en el tubo cola debe de estar dirigida hacia la parte posterior del lavabo. Apriete la tuerca de fijación (5) con las pinzas de plomero. No apriete excesivamente.

- Placer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1), le côté étroit vers le haut, dans la CRÉPINE D'ASPIRATION (2) et serrer autour du CORPS DU VIDAGE (4). L'ouverture de la TIGE DU PIVOT (3) dans la CRÉPINE D'ASPIRATION (2) devrait être tournée vers l'arrière du lavabo. Serrer le CONTRE-ÉCROU (5) avec les pinces à cannelure. Ne pas trop serrer.



### 3c

- Assemble PIVOT ROD (1), PIVOT NUT (2), CLIP (3) and SEAL (4) as shown. Hand tighten PIVOT NUT (2) Drop STOPPER (5) into drain.

- (For vandal proof drain rotate stopper so PIVOT ROD (1) goes through EYE (6) of STOPPER (5). Make connection to "P" TRAP.
- Remove one end of CLIP (3) from PIVOT ROD (1) by squeezing ends together while sliding.

- Insert PIVOT ROD (1) into second or third hole in EXTENSION (7) and reassemble CLIP (3). (EXTENSION (7) may need to be bent.)
- Adjust STOPPER (5) height by repositioning EXTENSION (7) and tightening THUMBSCREW (8).

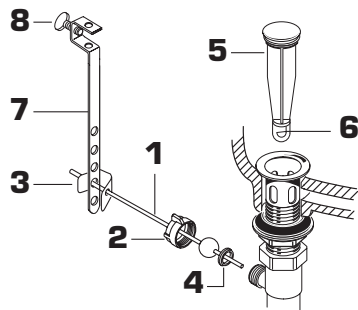
- Ensamble la varilla pivote (1) con la tuerca sujeción de la varilla pivote (2), el clip (3) y el sello (4) como se muestra en la figura. Apretar manualmente la tuerca pivote (2) dejar caer el tapón (5) dentro del drenaje. (Para modo de tapón antivandalico gire el tapón de tal forma que la varilla pivote (1) pase a través del ojo (6) del tapón. Conecte a la trampa "P")

- Remueva uno de los extremos del clip (3) de la varilla pivote (1) apretando los extremos juntos del clip mientras se desliza.
- Inserte la varilla pivote (1) dentro del segundo o tercero orificio de la varilla extensión (7) y ensamble el clip (3). (La varilla extensión (7) tal vez necesite ser doblada).

- Ajuste la altura del tapón de drenaje (5) relocalizando la varilla extensión (7), y apriete el tornillo mariposa (8).

- Assemble la TIGE DU PIVOT (1), l'ÉCROU DU PIVOT (2), la PINCE (3) et le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (4) comme montré. Serrer l'ÉCROU DU PIVOT (2) à la main. Insérer l'OBTURATEUR (5) dans le vidage. (Pour une installation anti-vandalisme, tourner l'obturateur pour que la TIGE DU PIVOT (1) passe dans l'OEIL (6) de l'OBTURATEUR (5). Raccorder au siphon en "P".

- Sortir en la glissant un côté de la PINCE (3) de la TIGE DU PIVOT (1) en pinçant les côtés.
- Insérer la TIGE DU PIVOT (1) dans le deuxième ou le troisième trou de la RALLONGE (7) et assembler à nouveau la PINCE (3). (Il peut être nécessaire de plier la RALLONGE (7))
- Ajuster la hauteur de l'OBTURATEUR (5) en positionnant à nouveau la RALLONGE (7) et en tournant la vis à oreilles.



### 4 TEST INSTALLED FAUCET

- Remove AERATOR. With handles in OFF position, turn on water supplies and check all connections for leaks.
- Operate handle to flush water lines thoroughly. Operate LIFT ROD and check DRAIN for leaks. Replace AERATOR.

#### PRUEBA DE LA LLAVE INSTALADA

- Remover el aireador con el maneral en la posición de cerrado, abrir la alimentación de agua y checar todas las conexiones contra goteo (contra fugas)
- Girar el maneral en cualquier dirección para dejar fluir el agua de las tuberías. Accionar la varilla del drenaje y cheque contra fugas. Reinstalar el aireador.

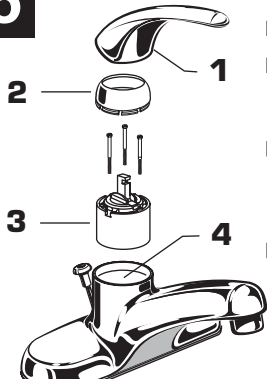
#### TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Enlever l'AÉRATEUR. Les poignées en position FERMÉ, ouvrir l'alimentation d'eau et vérifier si les raccords fuient.
- Ouvrir les deux POIGNÉES, rincer les conduits d'eau abondamment. Opérer la TIGE DE LEVAGE et vérifier si le VIDAGE fuit. Replacer l'AÉRATEUR.

### 5 SERVICE

#### If faucet drips proceed as follows:

- Turn VALVE in OFF position.
- If faucet drips, operate handle several times from "off" to "on". Do not apply excessive force.
- Clogged CARTRIDGE inlets may cause reduced flow in "full on" hot or cold. To clean inlets, first turn off water supply, then:
- Remove HANDLE (1), CAP (2) and CARTRIDGE (3). Clean inlets and MANIFOLD. Reassemble CARTRIDGE (3), alternately tightening screws. Replace CAP and HANDLE. Check flow.



#### Si la llave gotea proceda como sigue:

- Gire el cartucho a la posición de cerrado
- Si la llave gotea, gire el maneral varias veces de posición de cerrado a la de abierto. No aplique fuerza excesiva.
- La obstrucción de la alimentación del cartucho, puede causar reducción en el flujo del agua en la posición de completamente abierto en el agua caliente o fría. Para limpiar los suministros, primero desconecte el suministro de agua, entonces:
- Desmontar el maneral (1), la cubierta (2) y el cartucho (3). Limpiar las tuberías de suministro y el cuerpo distribuidor Reensamblar el cartucho (3) alternamente apriete los tornillos. Reinstale la cubierta y el maneral. Cheque el flujo del agua.

#### Si le robinet coule, suivre les instructions suivantes:

- FERMER la VALVE.
- Si le bec coule, ouvrir et fermer les poignées plusieurs fois de suite. Ne pas user de force excessive.
- Le blocage des entrées d'eau de la CARTOUCHE peut causer un débit réduit en position "complètement ouverte", chaud ou froid. Pour nettoyer les entrées, fermer d'abord l'alimentation d'eau, puis:
- Enlever la POIGNÉE (1), le CAPUCHON (2) et la CARTOUCHE (3). Nettoyer les entrées et le COLLECTEUR. Assembler à nouveau la CARTOUCHE (3), en serrant les vis en alternance. Replacer le CAPUCHON et la POIGNÉE.

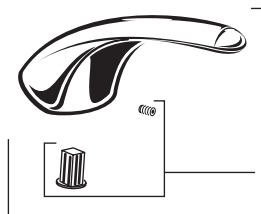
# American Standard

## COLONY SOFT

SINGLE CONTROL CENTERSET FAUCETS  
 MEZCLADORA DE LAVABO MONOMANDO  
 ROBINETS MONOPIÈCES À MONOCOMMANDE

MODEL NUMBER  
 NÚMERO DE MODELO  
 NUMÉRO DE MODÈLE

**2175.500**  
**2175.505**  
**2175.504**



**M961627-YYY0A**  
 HANDLE KIT  
 Juego de Maneral  
 TROUSSE DE LA POIGNÉE

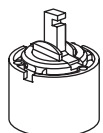
**030746-0070A**  
 HANDLE SCREW KIT  
 Juego de Tornillo  
 JEU DE VIS DE LA POIGNÉE



**M907301-YYY0A**  
 CAP  
 Cubierta  
 CAPUCHON

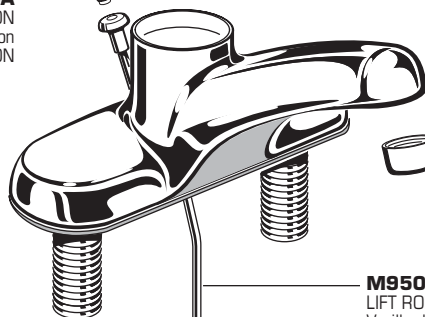


**M918506-0070A**  
 CARTRIDGE SCREWS  
 Tornillos de Cartucho  
 VIS DE LA CARTOUCHE



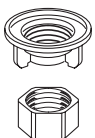
**A951470-0070A**  
 CARTRIDGE  
 Cartucho  
 CARTOUCHE

**M907260-YYY0A**  
 PLUG BUTTON  
 Tapon  
 BOUTON



**012577-YYY0A**  
 AERATOR  
 Aireador  
 AÉRATEUR

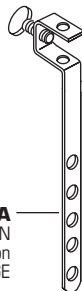
**M950146-0020A**  
 LIFT ROD  
 Varilla de Drenaje  
 TIGE DE LEVAGE



**065800-0070A**  
 ATTACHMENT NUT  
 Tuerca de Fijacion  
 ÉCROU DE FIXATION

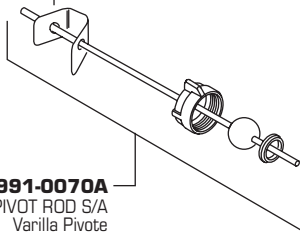
**024220-0070A**  
 SUPPLY NUT  
 Tuerca de Alimentacion  
 ÉCROU DE L'ALIMENTATION

**072574-0070A**  
 EXTENSION  
 Varilla de Extension  
 RALLONGE



**M913302-0070A**  
 RUBBER GASKET  
 Empaque de Hule  
 JOINT EN CAOUTCHOUC

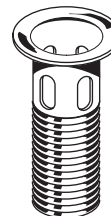
**072531-0070A**  
 CLIP  
 Clip Abrazadera  
 PINCE



**M960991-0070A**  
 PIVOT ROD S/A  
 Varilla Pivote  
 S/A DU PIVOT



**M907022-YYY0A**  
 STOPPER  
 Tapon de Drenaje  
 OBTURATEUR



**M900986-YYY0A**  
 FLANGE  
 Contratapon  
 COLLERETTE



**M960990-0070A**  
 RETAINER KIT  
 Juego de Fijacion  
 JEU DE BAGUES  
 DE RETENUE

**M913815-0070A**  
 SEAL  
 Sello  
 ANNEAU D'ÉTANCHÉITÉ

**M919665-0070A**  
 TAILPIECE  
 Tubo Cola  
 CRÉPINE D'ASPIRATION